

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
ANUL I - 2021-2022

| UNIVERSITATEA | | Universitatea de Medicină, Farmacie, Științe și Tehnologie „George Emil Palade” din TÂRGU MUREȘ | | | | | | | | PROGRAMUL DE STUDII DE LICENȚĂ | | | | LIMBI MODERNE APLICATE (EFIG) | | | | | | | | |
|---------------------------|--|--|--------------------------------------|----------------------|-----------|---------------|-----------|----------------------|-------------|--|--------------------------------------|-----------------------|-----------|---|-----------|-----------------------|-------------|---------------|---------------|-----------------------|-----------------|-------------|
| FACULTATEA | | FACULTATEA DE ȘTIINȚE ȘI LITERE „PETRU MAIOR” | | | | | | | | TITLUL ABSOLVENTULUI | | | | LICENȚIAT ÎN LIMBI MODERNE APLICATE | | | | | | | | |
| DOMENIUL DE STUDII | | LIMBI MODERNE APLICATE | | | | | | | | DURATA STUDIILOR | | | | 3 ANI | | | | | | | | |
| NIVEL DE REGLEMENTARE | | GENERAL | | | | | | | | CREDITE DE STUDIU TRANSFERABILE (ECTS) | | | | 180 + 3 (OBLIGATORII + OPȚIONALE) + 10 SUSȚINERE EXAMENULUI DE LICENȚĂ | | | | | | | | |
| Nr crt | Activități didactice Discipline | Cod/ Tip discipl | Semestrul 1 | | | | | | | | Semestrul 2 | | | | | | | | Total an univ | | | |
| | | | Modul I | | | | Modul II | | | | Modul III | | | | Modul IV | | | | | | | |
| | | | Curs | Lp/st/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | Curs | Lp/st/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | Curs | Lp/stg/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | Curs | Lp/stg/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | Curs | Lp/stg/ Sem/ Pr | Stud. indiv. | ECTS |
| 1. | Limba contemporană (Fonetică și Lexicologie) B | LMA101/DF | 4 | 2 | 4 | E | | | | | | | | | | | | | 28 | 14 | 58 | 4 |
| 2. | Limba contemporană (Fonetică și Lexicologie) C | LMA102/DF | 4 | 2 | 4 | E | | | | | | | | | | | | | 28 | 14 | 58 | 4 |
| 3. | Teoria și practica limbii B | LMA103/DS | 2 | 4 | 4 | E | | | | | | | | | | | | | 14 | 28 | 58 | 4 |
| 4. | Teoria și practica limbii C | LMA104/DS | 2 | 4 | 4 | E | | | | | | | | | | | | | 14 | 28 | 58 | 4 |
| 5. | Limba română aplicată | LMA105/DF | | | | | 4 | 4 | 4 | E | | | | | | | | | 28 | 28 | 44 | 4 |
| 6. | Civilizație B | LMA106/DF | | | | | 2 | 2 | 3 | C | | | | | | | | | 14 | 14 | 47 | 3 |
| 7. | Civilizație C | LMA107/DF | | | | | 2 | 2 | 3 | C | | | | | | | | | 14 | 14 | 47 | 3 |
| 8. | Limbă și comunicare A | LMA108/DF | | | | | 4 | 2 | 4 | E | | | | | | | | | 28 | 14 | 58 | 4 |
| 9. | Educație fizică I | LMA109/DC | | | | | - | 2 | 1 | A/R | | | | | | | | | - | 14 | 11 | 1 |
| 10. | Tehnici de comunicare orală și scrisă B | LMA110/DF | | | | | | | | | 4 | 2 | 4 | E | | | | | 28 | 14 | 58 | 4 |
| 11. | Tehnici de comunicare orală și scrisă C | LMA111/DF | | | | | | | | | 4 | 2 | 4 | E | | | | | 28 | 14 | 58 | 4 |
| 12. | Cultură și literatură B | LMA112/DS | | | | | | | | | 4 | 2 | 4 | E | | | | | 28 | 14 | 58 | 4 |
| 13. | Cultură și literatură C | LMA113/DS | | | | | | | | | 4 | 2 | 4 | E | | | | | 28 | 14 | 58 | 4 |
| 14. | Teoria și practica traducerii B | LMA114/DS | | | | | | | | | | | | | 4 | 4 | 5 | E | 28 | 28 | 69 | 5 |
| 15. | Teoria și practica traducerii C | LMA115/DS | | | | | | | | | | | | | 4 | 4 | 5 | E | 28 | 28 | 69 | 5 |
| 16. | Tehnoredactare și operare pe calculator A | LMA116/DC | | | | | | | | | | | | | 2 | 4 | 4 | C | 14 | 28 | 58 | 4 |
| 17. | Educație fizică II | LMA117/DC | | | | | | | | | | | | | | 2 | 1 | A/R | | 14 | 11 | 1 |
| TOTAL GENERAL | | 17 obl. | 12 | 12 | 16 | 4E | 12 | 12 | 14+1 | 2E+3C | 16 | 8 | 16 | 4E | 10 | 14 | 14+1 | 2E+2C | 350 | 322 | 878 | 60+2 |
| TOTAL ORE/ CREDITE | | | 24ore/săpt.; 30 ECTS + 1 ECTS | | | | | | | | 24ore/săpt.; 30 ECTS + 1 ECTS | | | | | | | | 672 | | | |

Raport ore teorie(curs) /activitate practică (LP, Seminar, Stagii, Practică): 350/322 = 1,08

OBL – disciplină obligatorie OPT - disciplină opțională; E – examen; C – colocviu ; LP – lucrări practice; ECTS - credite de studiu transferabile

RECTOR,

Prof. univ. dr. Leonard AZAMFIREI

PRORECTOR,

Prof. univ. dr. Oana MĂRGINEAN

DECAN,

Prof. univ. dr. Giordano ALTAROZZI

DIRECTOR DEPARTAMENT,

Conf. univ. dr. Dumitru Mircea BUDA

RESPONSABIL SPECIALIZARE,

Conf. univ. dr. Bianca HAN

Anul II / 2022-2023

| | | | |
|------------------------------|--|---|---|
| UNIVERSITATEA | Universitatea de Medicină, Farmacie, Științe și Tehnologie „George Emil Palade” din TÂRGU MUREȘ | PROGRAMUL DE STUDII DE LICENȚĂ | LIMBI MODERNE APLICATE (en/fr/ger/it) |
| FACULTATEA | FACULTATEA DE ȘTIINȚE ȘI LITERE „PETRU MAIOR” | TITLUL ABSOLVENTULUI | LICENȚIAT ÎN LIMBI MODERNE APLICATE |
| DOMENIUL DE STUDII | LIMBI MODERNE APLICATE | DURATA STUDIILOR | 3 ANI |
| NIVEL DE REGLEMENTARE | GENERAL | CREDITE DE STUDIU TRANSFERABILE (ECTS) | 180+6 (OBLIGATORII + OPȚIONALE) + 10 SUSȚINERE EXAMENULUI DE LICENȚĂ |

| Nr Crt. | Activități didactice Discipline | Cod/ Tip discipl | Semestrul 1 | | | | | | | | Semestrul 2 | | | | | | | | Total an univ | | | |
|---------------------------|--|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-----------|---------------|-----------|----------------------|-------------|---------------|------------------------------|-----------------------|-----------|---------------|----------|-----------------------|-----------|---------------|---------------|-----------------------|-----------------|-------------|
| | | | Modul I | | | | Modul II | | | | Modul III | | | | Modul IV | | | | | | | |
| | | | Curs | Lp/st/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | Curs | Lp/st/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | Curs | Lp/stg/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | Curs | Lp/stg/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | Curs | Lp/stg/ Sem/ Pr | Stud. indiv. | ECTS |
| 1. | Limba contemporană (Morfologie) B | LMA201/DF | 4 | 2 | 4 | E | | | | | | | | | | | | | 28 | 14 | 58 | 4 |
| 2. | Limba contemporană (Morfologie) C | LMA202/DF | 4 | 2 | 4 | E | | | | | | | | | | | | | 28 | 14 | 58 | 4 |
| 3. | Disciplină opțională 1** | LMA203/DC | 4 | 4 | 5 | E | | | | | | | | | | | | | 28 | 28 | 69 | 5 |
| 4. | Inițiere în traducere asistată de calculator (CAT Tools + Cloud) A (seminar în B, C) | LMA204/DS | 2 | 2 | 3 | C | | | | | | | | | | | | | 14 | 14 | 47 | 3 |
| 5. | Traduceri limbaj specializat (1) B | LMA205/DS | | | | | 4 | 4 | 5 | E | | | | | | | | | 28 | 28 | 69 | 5 |
| 6. | Traduceri limbaj specializat (1) C | LMA206/DS | | | | | 4 | 4 | 5 | E | | | | | | | | | 28 | 28 | 69 | 5 |
| 7. | Disciplină opțională 2** | LMA207/DC | | | | | 4 | 2 | 4 | C | | | | | | | | | 28 | 14 | 58 | 4 |
| 8. | Educație fizică III | LMA208/DC | | | | | - | 2 | 1 | A/R | | | | | | | | | - | 14 | 11 | 1 |
| 9. | Disciplină opțională 3** | LMA209/DS | | | | | | | | | 4 | 4 | 5 | E | | | | | 28 | 28 | 69 | 5 |
| 10. | Disciplină opțională 4** | LMA210/DS | | | | | | | | | 4 | 4 | 5 | E | | | | | 28 | 28 | 69 | 5 |
| 11. | Introducere în terminologie specifică B | LMA211/DC | | | | | | | | | 2 | 2 | 3 | C | | | | | 14 | 14 | 47 | 3 |
| 12. | Introducere în terminologie specifică C | LMA212/DC | | | | | | | | | 2 | 2 | 3 | C | | | | | 14 | 14 | 47 | 3 |
| 13. | Limba contemporană (Sintaxă) B | LMA213/DS | | | | | | | | | | | | | 2 | 4 | 5 | E | 14 | 28 | 83 | 5 |
| 14. | Limba contemporană (Sintaxă) C | LMA214/DS | | | | | | | | | | | | | 2 | 4 | 5 | E | 14 | 28 | 83 | 5 |
| 15. | Disciplină opțională 5** | LMA215/DC | | | | | | | | | | | | | 2 | - | 1 | C | 14 | - | 11 | 1 |
| 16. | Practica de specialitate | LMA216/DS | | | | | | | | | | | | | - | 10 | 3 | C | - | 70 | 5 | 3 |
| TOTAL GENERAL | | 11 obl. + 5 opt. | 14 | 10 | 16 | 3E+1C | 12 | 12 | 14+1 | 2E+2C | 12 | 12 | 16 | 2E+2C | 6 | 18 | 14 | 2E+2C | 308 | 364 | 853 | 60+1 |
| TOTAL ORE/ CREDITE | | | 24 ore/săpt.; 30 ECTS + 1 ECTS | | | | | | | | 24 ore/săpt.; 30 ECTS | | | | | | | | 672 | | | |

**** Discipline opționale / o disciplină la alegere dintre:**

| | | | |
|----|-------------------------------------|----------|--|
| 1. | Disciplină opțională 1** - pachet 1 | LMA203.1 | |
| | | LMA203.2 | |
| | | LMA203.3 | |
| | | LMA203.4 | |
| 2. | Disciplină opțională 2** - pachet 2 | LMA207.1 | |
| | | LMA207.2 | |
| | | LMA207.3 | |
| | | LMA207.4 | |
| 3. | Disciplină opțională 3** - pachet 3 | LMA209.1 | |
| | | LMA209.2 | |
| | | LMA209.3 | |
| | | LMA209.4 | |
| 4. | Disciplină opțională 4** - pachet 4 | LMA210.1 | |
| | | LMA210.2 | |
| | | LMA210.3 | |
| | | LMA210.4 | |
| 5. | Disciplină opțională 5** - pachet 5 | LMA215.1 | |
| | | LMA215.2 | |
| | | LMA215.3 | |
| | | LMA215.4 | |

Raport ore teorie(curs) /activitate practică (LP, Seminar, Stagii, Practică): 308/364= 0,84

OBL – disciplină obligatorie OPTJ - disciplină opțională; E – examen; C – colocviu ; LP – lucrări practice; ECTS - credite de studiu transferabile

RECTOR,

Prof. univ. dr. Leonard AZAMFIREI

PRORECTOR,

Prof. univ. dr. Oana MĂRGINEAN

DECAN,

Prof. univ. dr. Giordano ALTAROZZI

DIRECTOR DEPARTAMENT,

Conf. univ. dr. Dumitru Mircea BUDA

RESPONSABIL SPECIALIZARE,

Conf. univ. dr. Bianca HAN

Anul III / 2023-2024

| | | | |
|------------------------------|---|---|--|
| UNIVERSITATEA | Universitatea de Medicină, Farmacie, Științe și Tehnologie "George Emil Palade" din TÂRGU MURES | PROGRAMUL DE STUDII DE LICENȚĂ | LIMBI MODERNE APLICATE (en/fr/ger/it) |
| FACULTATEA | FACULTATEA DE ȘTIINȚE ȘI LITERE „PETRU MAIOR” | TITLUL ABSOLVENTULUI | LICENȚIAT ÎN LIMBI MODERNE APLICATE |
| DOMENIUL DE STUDII | LIMBI MODERNE APLICATE | DURATA STUDIILOR | 3 ANI |
| NIVEL DE REGLEMENTARE | GENERAL | CREDITE DE STUDIU TRANSFERABILE (ECTS) | 180+6 (OBLIGATORII + OPȚIONALE) + 10 SUSȚINERE EXAMENULUI DE LICENȚĂ |

| r crt | Activități didactice Discipline | Cod/ Tip discipl | Semestrul 1 | | | | | | | | Semestrul 2 | | | | | | | | Total an univ | | | |
|---------------------------|--|-----------------------------|------------------------------|----------------------|-----------|---------------|----------|----------------------|-----------|---------------|------------------------------|-----------------------|-----------|---------------|----------|-----------------------|-----------|---------------|---------------|-----------------------|------------------|-----------|
| | | | Modul I | | | | Modul II | | | | Modul III | | | | Modul IV | | | | Curs | Lp/stg/ Sem/ Pr | Activ. indiv. | ECTS |
| | | | Curs | Lp/st/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | Curs | Lp/st/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | Curs | Lp/stg/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | Curs | Lp/stg/ Sem/ Pr | ECTS | Form verif | | | | |
| 1. | Tipologia și analiza discursului B | LMA301/DF | 4 | 4 | 4 | E | | | | | | | | | | | | | 28 | 28 | 44 | 4 |
| 2. | Tipologia și analiza discursului C | LMA302/DF | 4 | 4 | 4 | E | | | | | | | | | | | | | 28 | 28 | 44 | 4 |
| 3. | Corpus în lingvistică aplicată. Teorie și aplicații. A (seminar în B, C) | LMA303/DS | 2 | 2 | 3 | C | | | | | | | | | | | | | 14 | 14 | 47 | 3 |
| 4. | Inițiere în traducere audio-vizuală A (seminar în B, C) | LMA304/DS | 2 | 2 | 3 | C | | | | | | | | | | | | | 14 | 14 | 47 | 3 |
| 5. | Traduceri limbaj specializat (2) B | LMA305/DS | | | | | 2 | 4 | 4 | E | | | | | | | | | 14 | 28 | 58 | 4 |
| 6. | Traduceri limbaj specializat (2) C | LMA306/DS | | | | | 2 | 4 | 4 | E | | | | | | | | | 14 | 28 | 58 | 4 |
| 7. | Disciplină opțională 1** | LMA307/DS | | | | | 2 | 4 | 4 | E | | | | | | | | | 14 | 28 | 58 | 4 |
| 8. | Disciplină opțională 2** | LMA308/DS | | | | | 2 | 4 | 4 | E | | | | | | | | | 14 | 28 | 58 | 4 |
| 9. | Inițiere în interpretare consecutivă B | LMA309/DS | | | | | | | | | 2 | 2 | 3 | C | | | | | 14 | 14 | 47 | 3 |
| 10. | Inițiere în interpretare consecutivă C | LMA310/DS | | | | | | | | | 2 | 2 | 3 | C | | | | | 14 | 14 | 47 | 3 |
| 11. | Disciplină opțională 3** | LMA311/DC | | | | | | | | | 4 | 4 | 5 | E | | | | | 28 | 28 | 69 | 5 |
| 12. | Disciplină opțională 4** | LMA312/DC | | | | | | | | | 4 | 4 | 5 | E | | | | | 28 | 28 | 69 | 5 |
| 13. | Inițiere în interpretare simultană B | LMA313/DS | | | | | | | | | | | | | 2 | 2 | 3 | C | 14 | 14 | 47 | 3 |
| 14. | Inițiere în interpretare simultană C | LMA314/DS | | | | | | | | | | | | | 2 | 2 | 3 | C | 14 | 14 | 47 | 3 |
| 15. | Disciplină opțională 5** | LMA315/DC | | | | | | | | | | | | | 4 | 4 | 5 | E | 28 | 28 | 69 | 5 |
| 16. | Practica elaborării lucrării de licență | LMA316/DF | | | | | | | | | | | | | - | 8 | 3 | C | | 56 | 19 | 3 |
| TOTAL GENERAL | | 11 obl. + 5 opt. | 12 | 12 | 14 | 2E+2C | 8 | 16 | 16 | 4E | 12 | 12 | 16 | 2E+2C | 8 | 16 | 14 | 1E+3C | 280 | 392 | 828 | 60 |
| TOTAL ORE/ CREDITE | | | 24 ore/săpt.; 30 ECTS | | | | | | | | 24 ore/săpt.; 30 ECTS | | | | | | | | 672 | | | |

**** Discipline opționale / o disciplină la alegere dintre:**

| | | | |
|----|--------------------------------------|----------|--|
| 1. | Disciplină opțională 1** - pachet 6 | LMA307.1 | |
| | | LMA307.2 | |
| | | LMA307.3 | |
| | | LMA307.4 | |
| 2. | Disciplină opțională 2** - pachet 7 | LMA308.1 | |
| | | LMA308.2 | |
| | | LMA308.3 | |
| | | LMA308.4 | |
| 3. | Disciplină opțională 3** - pachet 8 | LMA311.1 | |
| | | LMA311.2 | |
| | | LMA311.3 | |
| | | LMA311.4 | |
| 4. | Disciplină opțională 4** - pachet 9 | LMA312.1 | |
| | | LMA312.2 | |
| | | LMA312.3 | |
| | | LMA312.4 | |
| 5. | Disciplină opțională 5** - pachet 10 | LMA315.1 | |
| | | LMA315.2 | |
| | | LMA315.3 | |
| | | LMA315.4 | |

Raport ore teorie(curs) /activitate practică (LP, Seminar, Stagii, Practică): 280/392= 0,71

OBL – disciplină obligatorie OPTJ - disciplină opțională; E – examen; C – colocviu ; LP – lucrări practice; ECTS - credite de studiu transferabile

RECTOR,

Prof. univ. dr. Leonard AZAMFIREI

PRORECTOR,

Prof. univ. dr. Oana MĂRGINEAN

DECAN,

Prof. univ. dr. Giordano ALTAROZZI

DIRECTOR DEPARTAMENT,

Conf. univ. dr. Dumitru Mircea BUDA

RESPONSABIL SPECIALIZARE,

Conf. univ. dr. Bianca HAN

FACULTATEA DE ȘTIINȚE ȘI LITERE „PETRU MAIOR”

ANEXA LA PLANURILE DE ÎNVĂȚĂMÂNT

Discipline la opțiunea studenților

Ciclu universitar 2021-2024

Program de studiu: LIMBI MODERNE APLICATE (EFIG)

Pachet opțional 1

Semiotică publicitară A

Retorica discursului publicitar A

Introducere în marketing A

Relații publice

Pachet opțional 2

Companii multinaționale A

Cultura organizațională A

Introducere în economie

Introducere în management

Pachet opțional 3

Traducere de literatură B

Limba modernă B pentru obiective specifice

Correspondență profesională B

Media și comunicare B

Pachet opțional 4

Traducere de literatură C

Limba modernă C pentru obiective specifice

Correspondență profesională C

Media și comunicare C

Pachet opțional 5

Etică și integritate academică A

Metodologia cercetării științifice A

Statutul și deontologia profesiei de traducător

Pachet opțional 6

Echivalențe și controverse în traducere B

Tradaptare B

Mediere lingvistică și culturală B

Traducere și globalizare B

Pachet opțional 7

Echivalențe și controverse în traducere C

Tradaptare C

Mediere lingvistică și culturală C

Traducere și globalizare C

Pachet opțional 8

C. Sp. de literatură B
Literatură și comunicare B
Literatura de expresie B
Istoria artei B

Pachet opțional 9

C. Sp. de literatură C
Literatură și comunicare C
Literatura de expresie C
Istoria artei C

Pachet opțional 10

Managementul stereotipurilor culturale A
Intercomprehensiune A
Instituții europene A
Relații internaționale A